## Open Research Online

The Open University's repository of research publications and other research outputs

## New perspectives on language and gender: Linguistic prescription and compliance in call centres

## Journal Item

How to cite:
Hultgren, Anna Kristina (2017). New perspectives on language and gender: Linguistic prescription and compliance in call centres. Language in Society (First View).

For guidance on citations see FAQs.
(c) [not recorded]

Version: Accepted Manuscript
Link(s) to article on publisher's website:
http://dx.doi.org/doi:10.1017/S0047404517000574

Copyright and Moral Rights for the articles on this site are retained by the individual authors and/or other copyright owners. For more information on Open Research Online's data policy on reuse of materials please consult the policies page.

## oro.open.ac.uk

# THIS IS A PRE-PRINT VERSION (AUTHOR'S ACCEPTED MANUSCRIPT). PLEASE REFER TO THE PUBLISHED VERSION HERE: https://www.cambridge.org/core/journals/language-in-society/article/new-perspectives-on-language-and-gender-linguistic-prescription-and-compliance-in-callcentres/1E0F954C47A30A22A07F2E4EF5C1408C 

## Please cite as:

Hultgren, A. (2017). New perspectives on language and gender: Linguistic prescription and compliance in call centres. Language in Society, 1-25. doi:10.1017/S0047404517000574


#### Abstract

Despite a shift to service-based economies, male-dominated, high-status workplaces have been the predominant focus of research into language and gender in the workplace. This study redresses this shortcoming by considering one female-dominated, low-status, highly regimented workplace that is emblematic of the globalized service economy: call centres. Drawing on 187 call centre service interactions, institutional documents, interviews, and


observations from call centres in two national contexts, the study employs an innovative combination of quantitative and qualitative discourse analytic techniques to compare rule compliance of male and female workers. Female agents in both national contexts are found to comply more with the linguistic prescriptions despite managers and agents emphatically denying the relevance of gender. The study offers a new perspective on language and gender, pointing to the need to expand the methodologies and theories currently favoured to understand how language perpetuates occupational segregation in 21st-century workplaces.

## INTRODUCTION: LANGUAGE, GENDER AND THE

## TRANSFORMATION OF WORK

When the organizational sociologist Joan Acker (1990) formulated her thesis on 'gendered organizations' in 1990, she was operating under the assumption that normative masculinity pervaded most workplaces. This assumption has also permeated the field of language and gender in the workplace, a now wellestablished sociolinguistic field of inquiry, where it is reflected in a predominant focus on high-status, male-dominant workplaces (Holmes 2006; Holmes \& Stubbe 2003; Holmes \& Marra 2011; Baxter 2006; Mullany 2010; Angouri 2011). Holmes has pointed to the expectation in such workplaces of a speech style which signals ‘autonomous', 'task/outcome’, and 'referentially oriented’ stances, and which in turn has been said to index normative
masculinity (2006:6; see also Tannen 2001). One oft-explored question in this body of work has been how female managers discursively navigate the double bind of being in a position of authority without coming across as abrasive, aggressive, or unfeminine (Holmes \& Marra 2011; Angouri 2011; Mullany 2010; Ladegaard 2011).

The shift to a globalized service economy, however, has transformed the world of work. The 'globalized service economy' is here understood as comprising workplaces that have existed for less than thirty years, whose institutional culture incorporates globalized capitalism, and whose primary objective is to sell services rather than goods (Cameron 2000). In workplaces in the globalized service economy, the assumptions underlying Acker's theory of 'gendered organizations' no longer apply, in that it is typically not normative masculinity, but normative femininity that prevails (Belt 2002; Scholarios \& Taylor 2011; Russell 2008). Call centres, the focus of this study, are emblematic of the globalized service economy. The link between call centre work and women is well-documented (Belt 2002; Cameron 2000; Scholarios \& Taylor 2011; Russell 2008). Dubbed 'female ghetto[s]' (Belt 2002) or, more positively, 'female-friendly workplaces’ (Russell 2008), $71 \%$ of workers in the global call centre industry are female (Holman et al. 2007). From a sociolinguistic point of view, Cameron (2000) has observed that the speech style prescribed to call centre agents in training and other institutional guidance indexes normative femininity in that it encourages rapport building, empathy, and other relational work, values that are crucial to convey when organizations compete on service (Hochschild 2012).

In gender terms, the effects of the shift to service-based economies are double-edged, creating both new work opportunities for women across the world as well as new gender segregations and glass ceilings (Forey 2013; Russell 2008; Durbin 2006; Mirchandani 2005; Belt 2002; Freeman 2000; Cameron 2000). Call centre jobs are notorious worldwide for their high levels of turnover, absenteeism, employee burnout, and emotional exhaustion (Rod \& Ashill 2013; Holman et al. 2007; Russell 2008), and agents are at constant risk of angry outbursts from customers, sexual harassment, and outright abuse (Sczesny \& Stahlberg 2000; Cameron 2008; Archer \& Jagodziński 2015). Yet, having been enabled by advances in information technology, plummeting costs of data transmission and political and economic deregulation, call centres are here to stay, and they are now one of the most significant employers in the globalized service economy (Holman et al. 2007). In Europe, the location of the two call centres in focus in this study, the industry grows by 10\% per year (Russell 2008). It seems, then, that it is timely to put these increasingly widespread types of workplaces under scrutiny. In particular, given the paramount status and 'commodification of language' in the globalized service economy (Heller 2010), it seems pertinent to explore the extent to which the linguistic policies and practices within call centres might serve to reinforce occupational gender segregation in the call centre industry. This study seeks to do that by comparing the compliance of male and female call centre agents with the speech style that is valued and actively prescribed by the institution.

In what follows, I first describe the theoretical and methodological approach adopted in this study and state the research
questions. I proceed to describing the two call centres from which data was collected. I then give an account of the data and research methods before presenting the findings. Finally, I discuss the significance of the findings for language and gender as a field of inquiry as well as for the real world.

## THEORETICAL AND METHODOLOGICAL APPROACH

The study is inspired by but also significantly extends Cameron's (2000) work by investigating not only ideological representations of gender - i.e. how call centre agents ought to speak - but also how they actually speak in naturally occurring call centre service interactions. Indeed, as Cameron (2000) points out, there is no reason to assume that the gendered indexicality observed at the level of ideology will necessarily manifest itself in gendered ways of speaking at the level of practice. Indeed, the well-documented reliance on technology to direct, monitor, and control the work practices, including the linguistic practices, of call centre agents (Fernie \& Metcalf 1998; Cameron 2000; Hultgren 2008; Cameron 2008) may limit the potential for customer service and the normative femininity that it indirectly indexes (Ochs 1992) - to be enacted (Belt 2002). In other words, what holds in ideology may not hold in practice. By examining call centre service interactions, and specifically the extent to which male and female call centre agents comply with the speech style which is valued and prescribed by the institution, this study offers a new perspective on language and gender in call centres specifically and the globalized service economy more generally.

Studies relying on naturally occurring call centre service interactions are few and far between due to well-documented restrictions on access stemming primarily from commercial sensitivities and data protection acts (Cowie 2007; Cameron 2000; Alarcón \& Heyman 2013; Woydack \& Rampton 2015; Heller 2007, 2010). Given that $69.8 \%$ of an agent's workday is spent in interaction with customers (Dimension Data 2015), a key aspect of call centre work - the linguistic interaction with customers - has therefore been obscured from such accounts. In the few cases where call centre service interactions have constituted part of the data set (Bolton 2010; Forey \& Lockwood 2007; Friginal 2009; Forey \& Lockwood 2010), gender has not usually been foregrounded. As far as is known, no study to date has compared the ways in which male and female call centre agents talk to customers in actual call centre service interactions.

By comparing quantitatively and qualitatively the linguistic behaviour of male and female call centre agents, this study departs from currently favoured approaches in language and gender. Since the 1990s, language and gender studies have taken a well-motivated turn away from generalizations about the ways in which males and females speak. Instead, the preference has been for qualitative, social constructionist approaches in which agency and (gendered) indexicality are foregrounded (Eckert 2016; Silverstein 2003; Ochs 1992). Such approaches highlight the ways in which speakers actively (though not necessarily consciously) construct a range of contextdependent social meanings, and how they sometimes break with normatively gendered ways of speaking. In workplace contexts, for example, it has been shown that female leaders draw on a range of 'masculinities' and 'femininities'
to enact their professional identity (Holmes 2006; Holmes \& Stubbe 2003; Holmes \& Marra 2011; Baxter 2006; Mullany 2010; Angouri 2011; Ladegaard 2011). Similarly, in female-dominated workplace contexts, such as nursing, the discursive behaviour of male nurses has been described as 'feminine'; however, this does not mean that they are 'being a woman', but simply that they are conducting a professional role of ‘being a nurse’ (McDowell 2015).

Whilst the knowledge generated from such research is clearly important, particularly in showing that discursive behaviour is not consistently gender-congruent, nor necessarily gendered at all, qualitative social constructionist methodologies are less suited to uncover systematic patterns of gender differences, and hence of gender inequalities (Bergvall 1999; Eckert \& McConnell-Ginet 1999; Cameron 1996). In comparing the communicative behaviour of male and female call centre agents quantitatively and qualitatively, this study takes as its starting point both a material as well as a socially constructed conceptualization of gender. It recognizes not only that gender resides in discourse, but also that discourse itself is produced by gendered bodies, in this case, male and female call centre agents. In recognizing both constructionism and materiality, I find it useful to use both 'gender’ and 'male/female’ as terms of reference. I want to avoid the term 'sex' as this might give the impression that any male/female differences are the effect of biological sex, an argument that is beyond the scope of this article. At the same time, the non-binary constructionism that is implied in the term 'gender' does not seem to sufficiently capture the materiality and, as we shall see, the linguistic effects, of being male and female. The theoretical and methodological approach adopted in this study might be said to revert back to
a pre-1990s era of gender and language research in which scholars deliberately set out to compare the speech styles of men and women. From the 1990s and onwards, such approaches came to be deliberately avoided, partly because they were seen as perpetuating gender stereotypes (Sunderland \& Litosseliti 2002; Mills 2003).

However, when, in this study, an approach comparing the discursive behaviour of male and female speakers is adopted, it should be seen against the possibility that the 'New Economy' might have brought with it new forms of systematic gender inequality (Williams, Muller, \& Kilanski 2012), which might be obscured by an exclusively qualitative approach. Some of the reluctance towards quantifying male/female differences might also stem from well-known challenges of studying discursive variation quantitatively because choices are infinitely variable (Pichler 2010). However, call centres bypass such challenges because, in contrast to discourse in most other types of workplaces, call centre service interactions are highly standardized and routinized.

Specifically, the study seeks to address three questions: First, given the possibility that complying with the institutionally prescribed speech style might reinforce the gendered nature of call centres and potentially even lead to over-recruitment of women to the industry, the study asks:

1. Is there any evidence that female call centre agents comply more than their male colleagues with the institutionally prescribed speech style?

Moreover, given the potentially conflicting demands of providing an excellent customer care and meeting the company's targets, the second question posed is:
2. To what extent are any male/female differences in rule compliance attributable to the prescribed speech style indexing normative femininity?

A final question relates to whether agents and managers themselves are aware of any male/female differences in suitability for call centre work, which may have impacted on their career choice and recruitment practices:
3. To what extent do call centre agents and managers believe that there are differences in the ways in which male and female call centre agents speak with customers?

In the next section, I describe the two call centres from which data was collected. The description seeks to convey a sense of the extraordinarily regimented nature of call centre work.

## CALL CENTRES AND THE REGIMENTED NATURE OF WORK

The study relies on data collected from two large, onshore, monolingual call centres in two counties, Denmark and Scotland, with the pseudonyms ‘Mermaid Mobile’ (Mermaid) and ‘Thistle Finance’ (Thistle). The rationale for the cross-national comparison is to explore if any male/female differences
observed in one country are replicated in the other, which might strengthen any findings about gender inequalities. Both call centres are inbound in the sense that they mainly receive calls on the topic of a wide range of customer-initiated queries. The Danish call centre is in the telecommunications industry, and the Scottish one is in the financial services sector. On a spectrum ranging from complex to routine calls (Taylor, Hyman, Mulvey, \& Bain 2002), both call centres receive a combination, with some calls dealing with technically complex pension funds or mobile phone issues and others with routine matters such as updating customer details. The proportion of female agents at Thistle is close to the industry average of $61 \%$. At Mermaid, the proportion is $85 \%$. The overall higher proportion of females in the Danish call centre should be seen in the context of the overall higher female labour force participation in Scandinavian countries.

In both call centres, and in accordance with call centres in general (Taylor et al. 2002), targets exist for both ‘hard’ and 'soft' aspects of the work, the attainment of which is consequential for bonuses and career advancement, so there is clearly an incentive to try to meet the targets. Hard targets relate to how many calls an agent should take during a workday, how quickly calls should be answered, and their maximum duration. A record of attainment against targets is handed out to agents at the end of each workday, and agents and managers also have them at their fingertips in the IT systems so that they can continually monitor performance against targets and speed up call processing when needed. The system will also record any deviation from set work times, such as whether agents log out before their lunch break. Targets such as these - referred to as 'stats' by agents at Thistle, permeate the work
culture to a considerable extent, and virtually all agents in both countries mentioned them in their interviews, often disclosing that it was what they disliked most about their jobs. A female agent at Mermaid put it like this: It's like having a joystick up one's arse.

Soft targets relate to the way in which the service interaction is conducted. These can be further divided into accuracy and quality. Accuracy involves following the correct procedure for the security check, adhering to the Data Protection Act, getting technical details right on premiums and policies, blue tooth and data transmission. Quality, in turn, relates to customer service and communication skills, including the conversational moves and utterances that the agent should use with the customer. These skills are encoded in institutional documents of various kinds, such as call assessment scorecards, customer service manuals, and communication training material (print and online); they are reinforced in communication training, call assessments, and performance reviews. Call centres vary in the degree to which they pre-specify the service interaction (Taylor et al. 2002). The material at Mermaid and Thistle, which is remarkably similar across national contexts (see Hultgren 2011), is less specific than a 'script' in that it doesn't specify every word, but more specific than a series of 'prompts' in that it does give examples of utterances and words that agents should (and should not) use (see Cameron 2000).

In their call assessments, agents are assessed against a scorecard, which is a 2-page document at Mermaid and one 2-page and another 3-page document at Thistle. The assessor must perform a set of checks in call assessments, for example:

- Checks customer accepts the solution or now understands the action they/the advisor will take, e.g. 'Does that make sense now Mr/Mrs Customer?', 'How do you feel about that now?', 'Would you like me to go over any of those details again for you?', 'What else do you think you'll need to explain this to your partner?'

Customer Service Manual, Thistle

Each check is accompanied by a potential score against which calls are marked in monthly call assessments. At Thistle, agents are assessed once a month in 90-minute sessions, as is the practice of most call centres in developed economies (Holman et al. 2007). Five or ten calls are randomly sampled from the preceding month's calls; the better the agent's performance, the fewer calls are assessed. Unlike Thistle, Mermaid does not record every single call. Instead, the company outsources the assessment to consultant 'mystery callers'. In addition to this, calls can be, and are, listened into surreptitiously at any time; at Thistle this is done daily by coaches and weekly by managers. As agents never know which of their calls will be listened to or assessed, agents treat every call as one that is potentially monitored. As one female agent put it, 'the supervisor can be aware of what the agent is doing at any moment of the working day' (Richardson, Belt, \& Marshall 2000:363). At Thistle, another female agent put it like this:

You cannot have an off day here - what if your call is assessed on that day? It's tough luck! I can go down a level. Being on the top level certainly does not mean that you can relax!

These quotes suggest that call centre agents are attentive to the rules and know how important rule compliance is.

## DATA AND METHODS

## Data

To explore male/female differences in rule compliance, three types of data were collected: 1) data on the linguistic prescriptions, 2) data on the linguistic practices engaged in by male and female agents in their interactions with customers, and 3) data on the gender-specific beliefs of managers and agents (see Figure 1). The specifics of each data set are given in Table 1.

FIGURE 1 HERE

TABLE 1 HERE

The University of Oxford's ethics guidelines were adhered to.
Participants were made aware of the broad aims of the research and its focus on gender (see discussion section for ways in which this may have affected the findings). Calls in the Thistle corpus were recorded as part of standard operating procedures and callers are informed of this. Calls in the Mermaid corpus were recorded for the purpose of this study, following explicit consent from the callers. All calls were anonymized. Half of the calls in the Thistle
corpus were collected and transcribed by me and last between one and five minutes; the other half were collected by my gatekeeper, that is the person who granted me access to the research site, and transcribed by the company. Calls in the Mermaid corpus range in length from just under a minute to thirteen minutes. They were transcribed by me. As they are in Danish, extracts reproduced in this paper have been translated into English by me. Calls in the Thistle corpus are in English.

## Analytic methods

The linguistic rules to be analysed were identified as follows: An initial screening of the documentary data yielded thirty rules in total from Thistle and Mermaid combined. From observations of call assessments and interviews with agents and managers, it quickly became clear that some rules were key in the sense that call assessments consistently focused on them whereas other rules were never enforced. So for instance, while coaches would always look out for whether the agents asked if they could help with anything else once the main query had been resolved, the rule about thanking the customer for calling was never enforced or even picked up on. Through this process, a total of 17 key rules were identified: 10 at Thistle and 7 at Mermaid (see Table 2).

Once relevant rules had been identified, agents were scored on a binary categorical division according to whether or not they complied with the linguistic prescription in question, and their compliance was quantified. Compliance was operationalized as functional equivalence, so formal deviations from the rules were accepted if they were functionally equivalent,
for instance if the agent said Is that all for you today, Mr./Mrs. Customer? rather than the prescribed Is there anything else I can help you with, Mr./Mrs. Customer?. This was in accordance with the norm in the call centres. The only exceptions to functional coding occurred when institutional prescriptions had made it very clear that the form must be rendered verbatim, such as the Thistle prescription that agents must greet the customer with a Good morning/good afternoon, Thistle, how may I help you? (I will discuss the greeting in greater detail below). Coding decisions and rationales were meticulously documented and revisited in an iterative fashion to ensure consistent coding. Mean rule adherence by female and male agents in both Thistle and Mermaid was calculated, and as no assumptions were made about normal distribution, the non-parametric (Mann-Whitney U) test was carried out to verify statistical significance.

The quantitative approach was supplemented with a qualitative approach, which sought to identify (1) any contextual factors contributing to instances of noncompliance, and (2) any gendered meaning of the rules with which agents complied. Interviews were transcribed and analysed quantitatively and qualitatively with a view to understanding what participants themselves believed about gender.

## FINDINGS

## Presence and absence of male/female differences

In this section, rule compliance by male and female agents in both national contexts is considered. Table 2 lists each rule prescribed at Thistle and

Mermaid and shows the number and percentage of times male and female agents complied with it. Percentages are calculated by dividing the number of times a rule is complied with by the number of times it would have been possible to comply with it. Absolute numbers are given in brackets. In the fifth column, the statistical test is shown, and in the sixth column the total number of calls included is given.

TABLE 2 HERE

As can be seen in Table 2, there was no statistically significant male/female difference in rule compliance for just under half of the rules (9 out of 17): 5 out of 10 at Thistle, and 4 out of 7 at Mermaid. For the other half of the rules, 5 exhibited a male/female difference in rule compliance that was statistically significant at $p<0.05$, and 4 exhibited a degree of male/female difference that approached statistical significance. Approaching statistical significance is here defined as having a p-value above the threshold of conventional quantitative research ( $p<0.05$ ) but around what most social scientist researchers would refer to as a non-significant trend.

## Which agents comply more, male or female ones?

In all cases where a statistically significant male/female difference emerges, it is the female call centre agents who comply more with the linguistic prescriptions. This is backed up by the 4 male/female differences that approach statistical significance, all of which point in the same direction as the statistically significant ones. In other words, in every case where male/female
differences emerge that are statistically significant or approach statistical significance, the female call centre agents invariably comply more with the linguistic prescriptions than their male colleagues do, and this is the case in both national contexts (see Figures 2 and 3). (As can be seen when comparing Figures 2 and 3, there are also differences in rule compliance between the two national contexts, with Thistle agents being more rule compliant than Mermaid agents. For a more in-depth discussion of this finding, see Hultgren 2011.)

FIGURE 2 HERE

## FIGURE 3 HERE

As to the first question asked, then: whether female agents comply more with the institutionally prescribed speech style than their male colleagues, the answer is yes and no. For just over half of the rules, they did; for the other half, male/female differences were absent. It is arguably significant that in each and every case where a statistically significant (or approaching statistically significant) male/female difference emerges, it is invariably the female agents - in both national contexts - who comply more. There are clearly cases in which no male/female differences emerge, but, importantly, there is no case in which male agents comply more. Female agents' greater rule compliance is examined in more detail below supported by evidence from the qualitative analysis. We begin, however, by having a closer look at the cases in which male/female differences were absent.

The rules for which no male/female differences emerge fall into three broad categories: 1) The nature of the call prevents the rule from being complied with; 2) The rule could have been complied with, but neither male nor female agents comply with it to any great extent; and 3) Both male and female agents do comply with the rule, but no pattern of male/female differences emerges. Let's consider each category in turn.

As for the first category (the nature of the call prevents the rule from being complied with) one example of this is the hold notification rule. As can be seen in Table 2, the hold notification rule could only potentially have been complied with in 14 out of 79 calls at Thistle and in 25 out of 108 calls at Mermaid as it is only applicable in calls where the caller is put on hold. Out of these 14 cases at Thistle, male agents comply with this rule in all possible cases, and female agents in 7 out of 10 possible cases. At Mermaid, the male agent complies with it in zero out of a possible 7 cases, and the female agents in 3 out of 18. These numbers are too low for a statistically significant male/female difference to emerge. And indeed, there is no way of knowing whether a larger sample size would have caused a statistically significant male/female difference to emerge.

As for the second category (cases in which the rule could have been complied with, neither male nor female agents comply to any great extent), this seems to apply to the 'welcome to call back' rule at Mermaid and the 'small talk' and 'personal endnote' at Thistle (see Table 2). These were only complied with in $2.4 \%$ to $13.6 \%$ of the cases. It may be that creating small talk, offering a personal endnote, and inviting the caller to call back are
perceived as time-consuming luxuries that must be dispensed with in order to meet the efficiency targets (for a more in-depth discussion of these particular rules, see Hultgren 2017). Again, there is of course no way of knowing whether greater compliance would have led to male/female differences.

As for the third category (both male and female agents do comply with the rule, but no pattern of male/female differences emerges), this applies to 'anything else' and 'check understanding' at Thistle and 'offer to help' at Mermaid, all of which agents did comply with to some extent (see Table 2). One possible reason for the absence of male/female differences for these rules may be that agents sometimes make individual adaptations to the script so that it works for them (Woydack \& Rampton 2015), something that was also confirmed in interviews. In some cases, this may lead to individual males complying more and individual females complying less. Indeed, one male agent at Thistle was hailed by managers as a star employee, and I was often encouraged to listen in on his calls to witness a model of how the work should be done.

The absence of male/female differences in linguistic behaviour evidenced in the study corroborates the accumulation of evidence in language and gender studies that differences among females or males are often greater than they are between females and males (Cameron, McAlinden, \& O'Leary 1988; Freed \& Greenwood 1996.) However, the strength of statistical testing lies in its capabilities of detecting group behaviour that may have gone unnoticed when focusing only on individuals. In the next section, we consider these patterns of male/female differences in greater detail.

## Differences between male and female agents

In this section, I consider the rules for which a male/female difference in compliance emerged that was statistically significant or approached statistical significance. This pattern is the same in both national contexts (see Figures 2 and 3). As shown in Table 2, these constitute just over the majority of cases, 4 out of 7, at Mermaid and half of the cases, 5 out of 10, at Thistle. At Thistle, male/female differences emerged for the following rules: 'greeting', 'acknowledgement’, ‘name’, ‘empathy’, and the 'welcome to call back’ rules. At Mermaid these differences emerged for the following: ‘acknowledgement’, 'check understanding', 'transitional question', and 'personal endnote’ rules.

To illustrate how this plays out in actual calls, two representative cases of male/female differences in rule compliance are examined in more detail below, one from Thistle and one from Mermaid. Calls in Mermaid are in Danish and have been translated by the author. ${ }^{2}$

## Greeting, Thistle

For the 'greeting rule' prescribed at Thistle, male agents only complied with this on 6 out of 29 occasions (29.7\%). Female agents, in contrast, complied in 31 out of 42 possible calls, or $73.8 \%$ of the time. With 71 calls included in the group examined for this rule, this finding comes out as strongly statistically significant ( $p<0.001^{* * *}$ ). The greeting is the only prescribed rule that must be rendered verbatim as ‘Good morning/good afternoon Thistle Finance how may I help you'; agents are potentially marked down if they don't reproduce it verbatim.

|  | Male agents | Female agents |
| :---: | :---: | :---: |
| Prescribed greeting at Thistle | - Good morning/good afternoon Thistle Finance how may I help you? (Thistle scorecard) |  |
| Actual greeting at Thistle | Example 1 <br> A: good morning Thistle Finance Group how may I help | Example 2 <br> A: good morning Thistle Finance how may I help you |
|  | Example 3 <br> A: good a- good morning Thistle Finance Group you're through to Ivan how may I help | Example 4 <br> A: good morning Thistle Finance how may I help you |

In Example 1, the male agent deviates from the script by adding the word Group to the company name, a remnant from a now dissolved business arrangement where Thistle was one of a group of collaborating companies. The male agent in the second example (an individual different from the one in the first example) adds the phrase you're through to Ivan in addition to Group and also fails to employ the pronoun you in how may I help you. (The false start, in which the agent is about to say good afternoon instead of the temporally appropriate good morning, has not been analysed as a violation of the rule because the agent interrupts and corrects himself.) There is not much to say about the female agents' linguistic behaviour since, in both examples, they reproduce the greeting verbatim as prescribed. As with the males, the female agents are two different individuals.

While the male agents' deviance from the prescriptions might seem slight, replicating the greeting exactly as prescribed is a key performance indicator at Thistle. This was especially the case since the organization had
recently outsourced part of its call centre operation to India in addition to having one at another location in the UK. The fact that there were now three sites globally meant that it was even more important to have one standard greeting so that customers would have a consistent brand experience irrespective of whether they happened to be put through to India, Scotland, or another location. (Note, however, that data was only collected from the Scottish site, so the corpus is not confounded by Indian calls.) As was pointed out in interviews, the motto was 'one Thistle', and managers had hung posters with the new, standardized greeting around the room and in individual agents’ workspaces as reminders. In the call assessments I attended, the female agent, who got the greeting spot on, was complimented whereas the male agent, who deviated from prescriptions by adding Group, was reprimanded.

## Acknowledgement, Mermaid

A Mermaid rule for which a statistically significant male/female difference was found was the acknowledgement rule. This rule requires the caller to explicitly acknowledge the caller's problem before entering the resolution stage. Whereas male agents complied with this rule in only 5 out of the 33 cases (15.2\%) where conversational preconditions would allow it, female agents complied comparatively more often, in 18 out of 50 applicable calls (36.0\%). With a sample of 83 eligible calls, the difference is statistically significant at $\mathrm{p}=0.039$. Considered below are four examples: two in which male agents do not comply and two in which female agents do comply. The two males and females are different individuals.

|  | Male agents | Female agents |
| :---: | :---: | :---: |
| Prescribed acknowledgement at Mermaid | [The agent must] acknowledge the caller's problem, e.g. 'I understand your problem', 'I will help you with the case/problem’ (Mermaid Scorecard, translated from Danish) |  |
| Actual acknowledgement at Mermaid | Example 5 <br> A: welcome to customer service you're talking to Martin Brydesen <br> C: yes hello this is Gitte Kvist Gregersen <br> A: //hello <br> C: //I'm calling about a //mobile phone invoice- <br> A: //yes <br> C: -I don't understand why I received (1) It- I’m calling because it's not my name on the invoice, it's my address but it's someone called Flemming Stengård <br> A: what's the customer number on that invoice | Example 6 <br> A: customer service you're talking to Camilla Henriksen <br> C: my name is Helle Thomsen <br> A: hello <br> C: hi I hope you can help me to sort out a payment arrangement because I've received an invoice that I simply don't understand why you are sending out to me <br> A: let's try to have a look at it (1) have you got a customer number |
|  | Example 7 | Example 8 |
|  | A: customer service you're talking to Jens Christensen | A: customer service Maja Skov |
|  | C: yes hello Sten Kvastholm | C: yes hello you are talking to Ulla Mikkelsen |
|  | A: hello | A: hello |
|  | C: it's about my er Choice subscription | C: I've just bought myself a new phone |
|  | A: yes | A: yes |
|  | C: erm about - I just want to hear what name is actually on it | C: and the dealer told me to call you in order to subscribe to different features and i- he wasn't |


|  | A: try to give me your <br> customer number | able to do it until some <br> time had passed |
| :--- | :--- | :--- |
| A: OK |  |  |
|  | C: and I can't remember <br> what it was called do you <br> know anything about that |  |
|  | A: I can certainly try to <br> have a look at that (1) <br> OK try to give me your <br> number |  |

The male agents do not follow the prescribed procedure of signalling their willingness to help the callers. Instead, they launch into their attempts to resolve the callers' query straight away by seeking to elicit (through a question and an imperative, respectively) the relevant information (i.e. customer number and mobile phone number) that they need to look into the callers' issues. This performance stands in contrast to that of female agents, who offer acknowledgements in accordance with the prescriptions.

While two examples of female agents' greater rule compliance have been shown above, any one of the nine examples could have been chosen. The statistical tests show that the effect of agent gender is highly significant. In this regard, it is important to note that other factors which might be thought to influence rule compliance (be it length or complexity of call; caller gender, age and perceived friendliness; agent age, experience, qualification, socioeconomic status, career ambitions, etc.) are assumed to be spread evenly across the corpus. As calls in both call centres are distributed randomly to agents via Automatic Call Distribution software, it is highly unlikely that any one gender has systematically received more of any particular type of call that might have
affected rule compliance. There may, however, be factors that co-vary systematically with gender, as will be acknowledged in a later section.

## DISCUSSION: FEMININE INDEXICALITY OR FEMALE RULE COMPLIANCE?

At the outset of this paper, I reviewed research suggesting that the speech style prescribed to call centre agents indexed normative femininity by encouraging rapport building, empathy, and other relational work. In this section, I revisit this issue and consider whether the propensity of female agents to comply more with the linguistic prescriptions than their male colleagues has to do with the speech style indexing normative femininity.

Some of the most widely cited features of normatively gendered interactional styles are summarized by Holmes (2006:6) and shown in Table 3 below. As can be seen, there is a certain degree of overlap between these styles and the rules with which female agents complied more. Thus, some of the rules may well be interpreted as being person- and affective-oriented: the Thistle 'name’, ‘empathy’, and 'welcome to call back’ rules and the Mermaid 'check understanding' and 'personal endnote' rules. However, there is no obvious affective- or person-oriented aspect to getting the greeting exactly right (Thistle) or asking a 'transitional question' (Mermaid). Asking a transitional question requires that agents elicit the customers’ consent for Mermaid to get in touch whenever new products are released that they may be interested in buying. This rule, which effectively recasts the interaction from a customer-
initiated service inquiry to a company-initiated sales inquiry, is widely regarded by agents as a highly face-threatening act, evidenced by interview data in which agents express a deep dislike of them as well as a clear reluctance to use them. Yet the management was intent on agents asking this question as it maximized their potential for profit generation; and their importance was reflected in interviews and in the multitude of posters around the room reminding agents to ask it. Despite the fact that the transitional question is arguably the opposite of affective and person-oriented talk, female agents complied with it to a greater extent than male agents, with the males in the sample not using it at all.

## TABLE 3 HERE

A similar situation applies to compliance with the acknowledgement rule. Prescribed in both Thistle and Mermaid, this rule requires the agent to verbalize an intention to help the customer by saying 'I understand your problem', 'I will help you with the case/problem', and it can therefore be seen as not exclusively person-oriented but also task-oriented (in that by deploying it, the agents signal that they are efficiently taking charge of the call). There is plenty of evidence from the Thistle call assessments that agents were complimented for taking charge of a call by using lots of ‘Istatements'. The 'check understanding' rule, the final one of the 9 rules for which male/female differences emerged, could also be analysed in terms of both person-oriented and task-oriented utterances. This rule asks agents to check that the customer is happy with the solution offered, in effect signalling attentiveness to the caller as well as a focus on completion of the task. In sum,
then, there is no conclusive evidence to support the theory that the rules associated with higher female agent compliance are ones that index normative femininity. It seems more likely, I would argue, that the greater female rule compliance is to do with rule compliance per se rather than with any particular social meaning ascribed to the rules in question.

Interview data contrasts with the findings above in that gender is rarely mentioned as a factor influencing agents' ability to perform on the job. When asked, 'What sort of people do you think make the best call centre agents?', neither agents nor managers mentioned gender. Instead the agents and managers cited such virtues as 'patience', 'professionalism', and 'enthusiasm'. When asked more directly whether agent gender makes a difference, the overwhelming majority of respondents (34 out of 41) across both sites replied in the negative (see Table 4).

## TABLE 4 HERE

Many respondents were quite emphatic in their views that gender did not matter, as shown by some representative responses below:

No, it doesn't matter - not at all. The majority of call centre workers are female, but it doesn't make a difference. The guys are just as good as the girls.

Male agent, Thistle

No, there is no gender difference. Absolutely not.

You see very slight differences between men and women but one is not necessarily better than the other - it depends on the individual.

Female agent, Thistle

There is no difference between men and women. I've seen good examples of both genders.

Female agent, Mermaid

When pushed, some interview respondents suggested that women were more person-focused, but these were in the clear minority, and in addition, they tended to distance themselves somewhat from these claims:

I think that as a sweeping generalization women can probably empathize and sympathize better than the guys can, but if the person has the right skills, male or female will not come into it.

Male manager, Thistle

Man or woman doesn't matter. My experience and perception is that men are a bit more business-like than the women. Women are a bit more chatty and have more rapport. I could be wrong, though.

Female agent, Thistle

Overall, then, interview data from this study did not provide evidence that women are thought to be more suited for call centre work than men, a finding confirmed by Mirchandani (2005).

In contrast, studies by organizational sociologists have found evidence that women are preferred for call centre jobs. Interestingly, this preference appears to stem not only from an assumption that women have superior 'communication' and 'people' skills, but also because of their assumed 'ability to deal with repetitive and highly pressurised work' (Belt, Richardson, \& Webster 2002:29). Managers in 13 call centres in three countries (Ireland, the Netherlands and the UK) explained:
'I find that the girls do the work better, they stay on-line and like what they are meant to do. . . whereas I think the men are constantly coming off-line to try and do other things.

Female Team Leader, Computer Services Sector

You do find that the men are more likely to be doing things that they shouldn't be doing, whereas women stick to the procedure and the way it should be done.

Male Manager, Financial Services Call Centre

The people I've employed before, hundreds and hundreds and hundreds of people that I've literally recruited and trained myself, a very, very small percentage - probably less than 10 per cent - have been males. And that's not because I haven't given them the opportunities, because I have. In actual fact,
in a short space of time it's the males that tend to come to me saying that they just can't hack it at the end of the day.

Female Manager, Outsourced Call Centre'

(Belt, Richardson, \& Webster 2002:30).

It is unclear why some studies have found overtly expressed preferences for call centre agents of a particular gender, and others not. One possible explanation may be the focus of the interviews, which in Belt and her colleagues’ study was explicitly on recruitment practices whereas in mine it was language and gender. Or, put differently, where the sociological interview focused on material conditions, the sociolinguistic one focused, perhaps too narrowly, on social meaning (an argument to which I will return below). Another explanation may be that discourses on gender are inherently multifaceted and sometimes contradictory. For instance, research exploring discourses on gender and career progression in the speech and language therapy profession, in which men make up only $2.5 \%$ of therapists, found that discourses of women as 'carers/nurturers' and as 'superior communicators' were sometimes taken as given and reinforced by research participants, while at other times they were contested (Litosseliti \& Leadbeater 2011).

Taken together, there does appear to be evidence to suggest that the male/female differences identified in this study are less to do with gendered indexicality, i.e. female call centre agents finding it easier than their male colleagues to discursively construct the femininity that is valued, and more to do with them acting in a more rule-compliant, target-attentive way. In other
words, it is not all about social meaning and indexicality; it is also about speakers and about the material environment in which they operate. Production metrics from a US banking call centre support this interpretation in showing that female agents complete calls on average 24 seconds faster than their male colleagues, amounting to a 9 percent difference in all-over productivity (Waber 2014). An interpretation in terms of greater female rule compliance also finds support in the literature on child development and schooling, which claims that girls are rewarded for compliance and sanctioned more severely than boys for the same kinds of non-compliance (e.g. joking around, calling out, or failing to stay on task - see Maccoby 1998; Jones \& Myhilla 2004; Paechter 2007). It is conceivable that this socialized difference carries over into the workplace and shows up particularly in regimented workplaces, where following instructions and meeting targets is a performance indicator. ${ }^{3}$ It also finds support in variationist sociolinguistics, where female speakers have been found to orient to a greater extent than their male counterparts to the way of speaking which is valued in the community of practice to which they belong (Eckert 2000; see Cheshire (2002) for an overview).

## CONCLUSION: NEW PERSPECTIVES ON LANGUAGE AND GENDER

This study has offered a new perspective on language and gender by focusing on male/female differences in rule compliance in call centres, a highly regimented, female-dominated workplace in the globalized service economy. While greater female rule compliance has been shown to happen in maledominated workplaces, such as the British House of Commons (Shaw 2006),
this study shows that it happens also in female-dominated workplaces, and perhaps particularly in highly-regimented workplaces such as call centres. Meeting targets is what counts in these workplaces, and it would appear that female workers, on the whole, do more to comply with the call centre rules. Strikingly, the pattern of greater female rule compliance emerges in both national contexts surveyed here. The new finding in both national contexts is not that 'men speak like this' and 'women speak like that', but rather that there are structures of inequity and entitlement, which cross-cut national cultures, and which may make female call centre agents, and possibly women in general, more prone to follow the rules. Because women have overall lower status in society, following the rules may be a way of proving that they belong - a way of gaining ‘symbolic capital’ (Bourdieu 1984, see also Eckert 2000). Breaking the rules, on the other hand, is the prerogative of those in power.

The real-world implications of women's greater rule compliance is a possible reinforcement of the gendering - both numerical and ideological of call centre work and a sustained occupational segregation. Of course, language is only one among many individual, cultural, and structural factors influencing career choice and recruitment practices (Evetts 2000; Russell 2008; Scholarios \& Taylor 2011), but given the centrality of language and regimentation in these workplaces, it is not inconceivable that greater female rule compliance may contribute - whether unwittingly or not - to an overrecruitment of women to the industry (Russell 2008). While in the short run, over-recruitment may benefit individual women (Forey 2013), on a more structural level, it may herd women into these low-paid and stressful jobs where they have little influence and low status. Insofar as the findings from
this study are generalizable to contexts other than call centres, they may shed light on the conundrum of why females continue to be paid less and be underrepresented in high-status professional domains despite consistently outperforming boys throughout formal schooling (Eden 2017). Greater female rule compliance would explain both these phenomena. While rule compliance is valued and rewarded in schools, by the time young women enter the professional arena it may start to work against them, keeping them at bay in highly regimented jobs with low prestige and little influence. Shaw's (2006) study suggests that rule compliance may work against women even in powerful professions. By deliberately not breaking the turn-taking rules as much as their male counterparts, female politicians in the British parliament get less talk time and, hence, potentially, less influence (Shaw 2006).

In terms of the field of language and gender, the study raises the question of whether qualitative discourse analytic approaches, with their foregrounding of agency and indexicality, are equipped to capture systematic patterns of gendered behaviour and resultant occupational segregation and inequality. It could be argued that the differences in rule compliance which have emerged in this study might have gone unnoticed if an exclusively qualitative approach had been adopted. It is not my contention that language and gender scholars should therefore revert back to an earlier era of simplistic gender binarisms and over-generalizations of essentialized gendered behaviour. Rather, what I am arguing is that in call centres, and possibly in other workplaces in the globalized economy as well, there is a lot less scope for professional and linguistic agency, and a lot greater emphasis on regimentation, targets and rule compliance. This, as we have seen, may affect
male and female workers differently and perpetuate gender inequalities. Consequently, future research in language and gender could investigate a wider range of research sites, adopt a wider range of methodologies, not shy away from combining quantitative and qualitative approaches, and pay heed to a sociolinguistics in which people and material conditions matter as much as social meaning. The study, in sum, echoes calls to 'reinvigorate the political basis of earlier work on language and gender' (Ehrlich \& Meyerhoff 2014:14; see also Swann 2002; McElhinny 2007).

This study has raised issues that must be addressed in further research. First of all, future studies will need to explore how gender intersects with other variables. The workforce composition in both call centres studied here was such that although there were many young workers, both male and female, who worked there for a short time while taking a degree, the longest serving employees tended to be women. If women, on average, have served longer in the organization than their male colleagues, their greater-thanaverage rule compliance may be a sign of greater commitment to the job and/or of a better understanding of what is valued by the system. In other words, gender may mediate other more salient variables such as length of service, job commitment, and experience. This is a topic worthy of further exploration (see Goodwin \& Kyratzis 2014; contributors to Pichler \& Eppler 2009 for how gender interacts with other variables). Future studies could also consider a wider range of national contexts than the two included in this study to explore whether the pattern of greater female rule compliance is replicated elsewhere, as the shift to service-based economies is a truly global phenomenon. On its
own, though, this study, the first of its kind, serves to open up some important questions about language and gender in recent 21st-century workplaces.

## NOTES

${ }^{1}$ Acknowledgements: This manuscript has benefited significantly from comments from Deborah Cameron, Jenny Cheshire, Theresa Lillis, Karen Littleton, Joan Swann and anonymous reviewers. I also wish to acknowledge the participating call centres and funding from the Danish Ministry of Science, Technology and Innovation. Any errors are my own.
${ }^{2} \mathrm{C}=$ Caller; $\mathrm{A}=$ agent. [...] omitted passage; //=overlapping speech; I- I-= false start italics = emphasis; (2) pause with approximate duration in seconds in brackets. Bold indicates the place where the rule is/is not complied with.
${ }^{3}$ I owe this insight to Deborah Cameron.

## REFERENCES

Acker, Joan (1990). Hierarchies, jobs, bodies: A theory of gendered organizations. Gender \& Society 4(2): 139—158.

Alarcón, Amado \& Josiah McC. Heyman (2013). Bilingual call centers at the US-Mexico border: Location and linguistic markers of exploitability. Language in Society 42:1-22.

Angouri, Jo (2011). ‘We are in a masculine profession...': Constructing gender identities in a consortium of two multinational engineering companies. Gender \& Language. 5(2): 373-403.

Archer, Dawn \& Piotr Jagodziński (2015). Call centre interaction: A case of sanctioned face attack? Journal of Pragmatics 76: 46-66.

Baxter, Judith (ed.) (2006). Speaking out: The female voice in public contexts. Basingstoke: Palgrave Macmillan.

Belt, Vicki (2002). Capitalising on femininity: gender and the utilisation of social skills in telephone call centres. In Uusula Holtgrewe, Christian Kerst \& Karen Shire (eds) Re-organising service work: Call centres in Germany and Britain 123-145. Aldershot: Ashgate.

Belt, Vicki, Ranald Richardson, \& Juliet Webster (2002). Women, social skill and interactive service work in telephone call centres. New Technology, Work and Employment 17(1): 20-31.

Bergvall, Victoria (1999). Toward a comprehensive theory of language and gender. Language in Society 28(2): 273-293.

Bolton, Kinglsey (2010). 'Thank you for calling': Asian Englishes and 'nativelike' performance in Asian call centres. In Andy Kirkpatrick (ed.) The Routledge handbook of world Englishes 550-64. London: Routledge.

Bourdieu, Pierre (1984). Distinction: A social critique of the judgement of taste. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Cameron, Deborah (2008). Talk from the top down. Language \& Communication 28 (2): 143-155.

Cameron, Deborah (2000). Styling the worker: Gender and the commodification of language in the globalized service economy. Journal of Sociolinguistics 4(3): 323-347.

Cameron, Deborah (1996). The language-gender interface: Challenging cooptation. In Victoria L. Bergvall, Janet M. Bing, \& Alice F. Freed (eds) Rethinking language and gender research: Theory and practice 31-53. London: Longman.

Cameron, Deborah, Fiona McAlinden \& Kathy O’Leary (1988). Lakoff in context: The social and linguistic functions of tag questions. In Jennifer Coates and Deborah Cameron (eds) Women in their speech communities: New perspectives on language and sex 7493. New York: Longman.

Cheshire, Jenny (2002). Sex and gender in variationist research. In J. K. Chambers, Peter Trudgill and Natalie Schilling-Estes (eds) Handbook of language variation and change 423-43. Oxford: Blackwell.

Cowie, Claire (2007). The accents of outsourcing: the meanings of 'neutral' in the Indian call centre industry. World Englishes 26(3): 316 - 330.

Dimension Data (2015). Global contact centre benchmark comparison portal. http://www.ccma.org.uk/benchmarking/benchmarking-reports/ (accessed 22 July 2017).

Durbin, Sue (2006). Gender, skills and careers in UK call centres. In John Burgess \& Julia Connell (eds) Developments in the call centre industry 117-135. London: Routledge.

Eckert, Penelope (2016). Variation, meaning and social change. In Nikolas Coupland (ed.) Sociolinguistics: Theoretical debates 68-85. Cambridge: Cambridge University Press.

Eckert, Penelope (2000). Linguistic variation as social practice. Oxford: Blackwell.

Eckert, Penelope \& Sally McConnell-Ginet (1999). New generalizations and explanations in language and gender research. Language in Society 28(2): 185-201.

Eden, Christine (2017). Gender, education and work: Inequalities and intersectionality. London and New York: Routledge.

Ehrlich, Susan \& Miriam Meyerhoff (2014). Introduction: Language, gender, and sexuality. In Susan Ehrlich, Miriam Meyerhoff \& Janet Holmes (eds) The handbook of language, gender and sexuality (2nd ed.) 1-20. New York/Oxford: Wiley-Blackwell.

Evetts, Julia (2000). Analysing change in women's careers: Culture, structure and action dimensions. Gender, Work and Organisations 7(1): 57-67.

Fernie, Sue \& David Metcalf (1998). (Not) hanging on the telephone: payment systems in the new sweatshops. Discussion Paper No. 390. Centre for Economic Performance, London School of Economics and Political Science.

Forey, Gail (2013). The impact of call centre employment on women in India. World Englishes 32(4): 503 - 520.

Forey, Gail \& Jane Lockwood (eds) (2010). Globalisation, communication and the workplace. London: Continuum.

Forey, Gail \& Jane Lockwood (2007). ‘I'd love to put someone in jail for this’: An Initial Investigation of English needs in the Business Processing Outsourcing (BPO) Industry. English for Specific Purposes 26, 308-326.

Freed, Alice \& Alice Greenwood (1996). Women, men, and type of talk: What makes the difference? Language in Society 25(1): 1 - 26.

Freeman, Carla (2000). High tech and high heels in the global economy: women, work and pink collar identities in the Caribbean. Durham: Duke University Press.

Friginal, Eric (2009). The language of outsourced call centers: A corpus-based study of cross-cultural interaction. Amsterdam: Benjamins.

Goodwin, Marjorie H. \& Amy Kyratzis (2014). Language and gender in peer interactions among children and youth. In Susan Ehrlich, Miriam Meyerhoff \& Janet Holmes (eds) The handbook of language, gender, and sexuality, 509-528. Oxford: Wiley-Blackwell.

Heller, Monica (2010). The commodification of language. Annual Review of Anthropology 39: 101-14.

Heller, Monica (2007). Gender and bilingualism in the new economy. In Bonnie S. McElhinny (ed.) Words, worlds, and material girls: Language, gender, globalization 287-304. Berlin: Mouton de Gruyter.

Hochschild, Arlie R. (2012). The managed heart: Commercialization of human feeling ( ${ }^{\text {rd }}$ edn.). Berkeley: University of California Press.

Holman, David, Rosemary Batt \& Ursula Holtgrewe (2007). The global call center report: International perspectives on management and employment. Ithaca, NY: Authors.

Holmes, Janet \& Meredith Marra (2011). Leadership discourse in a Māori workplace: negotiating gender, ethnicity and leadership at work. Gender \& Language 5(2): 316 - 342.

Holmes, Janet \& Maria Stubbe (2003). ‘Feminine’ workplaces: Stereotype and reality. In Janet Holmes \& Miriam Meyerhoff (eds) The handbook of language and gender 573 - 599. Maiden, MA: Blackwell.

Holmes, Janet (2006). Gendered talk at work: Constructing gender identity through workplace discourse. Oxford: Blackwell.

Hultgren, Anna Kristina (2017). Vocatives as rationalized politeness: Theoretical insights from emerging norms in call centre service encounters. Journal of Sociolinguistics 21(1): 90-111.

Hultgren, Anna Kristina (2011). 'Building rapport' with customers across the world: The global diffusion of a call centre speech style. Journal of Sociolinguistics 15(1): 36-64.

Hultgren, Anna Kristina (2008). Linguistic regulation and interactional reality: A sociolinguistics study of call centre service transactions. University of Oxford DPhil thesis.

Jones, Susan \& Debra Myhilla (2004). ‘Troublesome boys’ and ‘compliant girls': Gender identity and perceptions of achievement and underachievement. British Journal of Sociology of Education 25(5): 547-561.

Ladegaard, Hans J. (2011). ‘Doing power’ at work: Responding to male and female management styles in a global business corporation. Journal of Pragmatics 43(1): 4-19.

Litosseliti, Lia \& Claire Leadbeater (2011). Gendered discourses in Speech and Language Therapy. Journal of Applied Linguistics and Professional Practice 8(3): 295 - 314.

Maccoby Eleanor E. (1998). The two sexes: Growing up apart, coming together. Cambridge, MA: Belknap Press.

McDowell, Joanne (2015). Talk in feminised occupations: Exploring male nurses’ linguistic behaviour. Gender \& Language 9(3): 365-389.

McElhinny, Bonnie (ed.) (2007). Words, worlds, material girls: Language and gender in a global economy. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.

Mills, Sara (2003.) Gender and politeness. Cambridge: Cambridge University Press.

Mirchandani, Kiran (2005). Gender eclipsed? Racial hierarchies in transnational call center work. Social Justice 32(4): 105 - 119.

Mullany, Louise (2010). Gendered discourse in the professional workplace. Basingstoke: Palgrave Macmillan.

Ochs, Elinor (1992). Indexing gender. In Alessandro Duranti \& Charles Goodwin (eds) Rethinking context: Language as an interactive phenomenon 335-358. Cambridge: Cambridge University Press.

Paechter, Carrie (2007). Being boys, being girls. Maidenhead: Open University Press/McGraw-Hill.

Pichler, Heike (2010). Methods in discourse analysis: Reflections on the way forward. Journal of Sociolinguistics 14(5): 581-608.

Pichler, Pia \& Eva Eppler (eds) (2015). Gender and spoken interaction. Houndmills, Basingstoke: Palgrave Macmillan.

Richardson, Ranald, Vicki Belt, \& Neill Marshall (2000). Taking calls to Newcastle: The regional implications of the growth in call centres. Regional Studies 34(4): 357-369.

Rod, M. \& Ashill, N. J. (2013). The impact of call centre stressors on inbound and outbound call-centre agent burnout. Managing Service Quality: An International Journal 23(3): 245-264.

Russell, Bob (2008). Call centres: A decade of research. International Journal of Management Reviews 10(3): 195-219.

Scholarios, Dora \& Philip Taylor (2011). Beneath the glass ceiling: Explaining gendered role segmentation in call centres. Human Relations 64(10): 1291-1319.

Sczesny, Sabine \& Dagmar Stahlberg (2000). Sexual Harassment over the telephone: Occupational risk at call centres. Work and Stress 14(2): 121-136.

Shaw, Sylvia (2006). Governed by the rules?: The female voice in parliamentary debates. In Judith Baxter (ed.) Speaking out: The female voice in public contexts 81-102. Basingstoke: Palgrave Macmillan.

Silverstein, Michael (2003). Indexical order and the dialects of sociolinguistic life. Language and Communication 23(3-4): 193-229.

Sunderland, Jane \& Lia Litosseliti (2002). Gender identity and discourse analysis: Theoretical and empirical considerations. In Lia Litosseliti \& Jane Sunderland (eds) Gender Identity and Discourse Analysis 1-39. Amsterdam: John Benjamins.

Swann, Joan (2002). 'Yes, but is it gender?’. In Lia Litosseliti \& Jane Sunderland (eds) Gender identity and discourse analysis 43-67. Amsterdam: John Benjamins.

Tannen, Deborah (2001) [1994] Talking from 9-5: Women and men at work. New York: Harper Collins.

Taylor, Philip, Jeff Hyman, Gareth Mulvey \& Peter Bain (2002). Work organization, control, and the experience of work in call centres. Work, Employment and Society 16(1): 133-150

Waber, Ben (2014). What data analytics says about gender inequality in the workplace. Bloomberg Businessweek.
http://www.businessweek.com/articles/2014-01-30/gender-inequality-in-the-workplace-what-data-analytics-says\#p1
(accessed 22 July 2017).

Williams, Christine L., Chandra Muller, \& Kristine Kilanski (2012). Gendered Organizations in the New Economy. Gender \& Society 26(4): 549 - 573.

Woydack, Johanna \& Ben Rampton (2015). Text trajectories in a multilingual call centre: The linguistic ethnography of a calling script. Working Papers in Urban Language \& Literacies 147.

